



USA/Canada 1-800-231-9786

Accessories/Parts 1-800-738-0245

Register your product at [www.prodprotect.com/applica](http://www.prodprotect.com/applica)

## QUESADILLA MAKER

1. Lid
2. Power indicator light (red)
3. Preheat / Ready indicator light (green)
4. Slip-resistant feet
5. Built-in drip reservoir
6. Lid latch (not shown)
7. Nonstick cooking plates (not shown)
- † 8. Removable drip tray (Part No. QM1088-01) (not shown)
9. Cord wrap (not shown)

Note: † indicates consumer replaceable/removable parts

### MODEL QM1088

Please Read and Save this Use and Care Book.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Read all instructions.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against electrical shock do not immerse cord, plugs or appliance in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.

Product may vary slightly from what is illustrated.



- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
- To disconnect, remove plug from wall outlet.
- Do not use this appliance for other than intended use.
- The appliance is only to be operated in the closed position.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS.

This product is for household use only.

### POLARIZED PLUG (120V Models Only)

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

### TAMPER-RESISTANT SCREW

**Warning: This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.**

### ELECTRICAL CORD

- a) A short power-supply cord is to be provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- b) Longer extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- c) If an extension cord is used,
  - 1) The marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance,
  - 2) If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord, and
  - 3) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

**Note:** If the power supply cord is damaged, it should be replaced by qualified personnel or in Latin America by an authorized service center.

### How to Use

This product is for household use only.

#### GETTING STARTED

- Wash removable parts as instructed in CARE AND CLEANING.
- Wipe cooking plates with a damp cloth or sponge to remove any dust. Wipe dry with a soft cloth or paper towels.
- Select dry, level location where unit is to be used, leaving enough space between back of unit and wall to allow heat to flow without damage to cabinets and walls.

#### USING YOUR QUESADILLA MAKER

1. Close lid and plug cord into a standard electrical outlet. The red power indicator light turn on as the unit begins heating.
2. Allow unit to preheat for about 5 minutes. The green indicator light turns on when quesadilla maker reaches cooking temperature.

**Note:** You may notice smoke and a slight odor when using your quesadilla maker for the first time, as residues left from manufacturing burn off the cooking plates and heating element. This is normal.

3. Gently raise the lid using a pot holder/oven mitt.

**Important: Always grasp lid with a pot holder/oven mitt when raising and lowering.**

4. Raise the lid and place prepared quesadilla centered on the bottom cooking plate.
5. Carefully lower the lid and latch shut.

**Note:** Depending on the amount of food, the latch may not latch completely. DO NOT FORCE SHUT! The unit will still cook properly.

**Important: Steam may be released between the cooking plates. Caution should be taken to prevent hands from coming in contact with the steam.**

6. Grilling time should be approximately 3 to 4 minutes. Exact grilling time will be a matter of taste and will depend on the type of filling. Do not overcook, since filling may melt and pour out from between the tortillas.
7. The green preheat indicator light will cycle on and off as the unit maintains the ideal cooking temperature; this prevents overheating.
8. After quesadilla has finished cooking, gently raise lid using a pot holder/oven mitt and remove quesadilla with a plastic or wooden spatula.

**Important: Do not use metal utensils, as they can damage the nonstick coating.**

9. Keep lid closed to preserve heat until you are ready for the next quesadilla.

10. After use, unplug unit from electrical outlet and allow to cool to room temperature before cleaning.

### Care and Cleaning

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

#### CLEANING



**Important: Unplug and allow to cool before cleaning. Never immerse your quesadilla maker in water or any other liquid.**

1. Wipe lid, base, and cooking plates with a damp cloth and a non-abrasive soap or dishwashing detergent. Wash drip tray with soap and water and towel dry.

#### STORAGE

- Store in a clean, dry place. You can store it in a vertical position (lid latch pointed up). Latch the cooking plates together, loosely winding the cord around the base of the unit, and stand for vertical storage.
- Do not store while it is still hot or still plugged in.
- Never wrap cord tightly around the appliance. Do not put any stress on cord where it enters unit, as this could cause it to fray and break.

#### NEED HELP?

For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate 800 number in front of this sheet. Please **DO NOT** return the product to the place of purchase. Also, please **DO NOT** mail product back to manufacturer, nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of this manual.

#### TWO-YEAR LIMITED WARRANTY (Applies only in the United States and Canada)

##### What does it cover?

- Any defect in material or workmanship provided; however, Applica's liability will not exceed the purchase price of product.

##### For how long?

- Two years from the date of original purchase with proof of such purchase.

##### What will we do to help you?

- Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.

##### How do you get service?

- Save your receipt as proof of date of sale.
- Visit the online service website at [www.prodprotect.com/applica](http://www.prodprotect.com/applica), or call toll-free 1-800-231-9786, for general warranty service.
- If you need parts or accessories, please call 1-800-738-0245.

##### What does your warranty not cover?

- Damage from commercial use
- Damage from misuse, abuse or neglect
- Products that have been modified in any way
- Products used or serviced outside the country of purchase
- Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
- Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
- Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)

##### How does state law relate to this warranty?

- This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state or province to province.

**BLACK & DECKER** is a registered trademark of The Black & Decker Corporation, Towson, Maryland, USA

Made and Printed in People's Republic of China



© 2011 Applica Consumer Products, Inc.

2011/2-24-117E/S

**BLACK&DECKER®**

EE.UU./Canadá 1-800-231-9786

Accesorios/Partes 1-800-738-0245

Registre su producto a [www.prodprotect.com/applca](http://www.prodprotect.com/applca)

## MÁQUINA DE QUESADILLAS

1. Tapa
2. Luz indicadora de funcionamiento (rojo)
3. Luz indicadora de precalentamiento / listo (verde)
4. Pies antideslizantes
5. Reserva para goteo incorporada
6. Cierre de la tapa (no ilustrado)
7. Placas de cocción antiadherentes (no ilustrado)
- † 8. Bandeja de goteo removible (Pieza no. QM1088-01) (no ilustrado)
9. Enrollado de cable (no ilustrado)

**Nota:** † indica las piezas extraíbles o reemplazables por parte del consumidor

### MODELO QM1088

Por favor lea este instructivo antes de usar el producto

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se debe respetar ciertas medidas de seguridad a fin de reducir el riesgo de un incendio, un choque eléctrico y (o) lesiones a las personas, incluyendo las siguientes:

- Por favor lea todas las instrucciones.
- No toque las superficies calientes. Use las asas o las perillas.
- A fin de protegerse contra un choque eléctrico y lesiones a las personas, no sumerja el cable, los enchufes ni el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
- Todo aparato eléctrico usado en la presencia de los niños o por ellos mismos requiere la supervisión de un adulto.
- Desconecte el aparato del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Espere que el aparato se enfríe antes de instalarle o retirarle piezas y antes de limpiarlo.
- No use ningún aparato eléctrico que tenga el cable o el enchufe averiado, que presente un problema de funcionamiento o que este dañado. Acuda a un centro de servicio autorizado para que lo examinen, reparen o ajusten.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede ocasionar incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas.

El producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado aquí.



- No use este aparato a la intemperie.
- No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o del mostrador ni que entre en contacto con superficies calientes.
- No coloque el aparato sobre ni cerca de las hornillas de gas o eléctricas ni adentro de un horno caliente.
- Tome mucha precaución al mover de un lugar a otro un aparato que contenga aceite u otros líquidos calientes.
- Para desconectar, retire el enchufe del tomacorriente.
- Este aparato se debe usar únicamente con el fin previsto.
- Este aparato solo debe dejarse funcionar en posición cerrada.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

**Este aparato eléctrico es para uso doméstico solamente.**

### ENCHUFE POLARIZADO (Solamente para los modelos de 120V)

Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). A fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe encaja en un tomacorriente polarizado en un solo sentido. Si el enchufe no entra en el tomacorriente, inviértalo y si aun así no encaja, consulte con un electricista. Por favor no trate de alterar esta medida de seguridad.

### TORNILLO DE SEGURIDAD

**Advertencia: Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo únicamente por personal de servicio autorizado**

### CABLE ELÉCTRICO

- El producto debe proporcionarse con un cable corto para reducir el riesgo de enredarse o de tropezar con un cable largo.
- Se encuentran disponibles cables de extensión más largos, que es posible utilizar si se emplea el cuidado debido.
- Si se utiliza un cable de extensión,
  - El régimen nominal del cable separable o del cable de extensión debe ser, como mínimo, igual al del régimen nominal del aparato.
  - Si el aparato es de conexión a tierra, el cable de extensión debe ser un cable de tres alambres de conexión a tierra.
  - Uno debe acomodar el cable más largo de manera que no cuelgue del mostrador o de la mesa, para evitar que un niño tire del mismo o que alguien se tropiece.

**Nota:** Si el cordón de alimentación esta dañado, en América Latina debe sustituirse por personal calificado o por el centro de servicio autorizado.

### Como usar

Este product es solamente para uso doméstico.

### PRIMEROS PASOS

- Lave las piezas removibles como se indica en la sección de CUIDADO Y LIMPIEZA.
- Desempolve las placas de cocción con un paño humedecido y séquelas bien con un paño suave o con toallas de papel.
- Seleccione el lugar seco, nivelado, donde se utilizará este aparato dejando el espacio suficiente entre la parte de atrás del aparato y la pared para permitir que el calor fluya sin dañar armarios y paredes.

### USO DE SU MÁQUINA DE QUESADILLAS

- Cierre la tapa y enchufe el cable a un tomacorriente estándar. La luz roja indicadora de funcionamiento se encenderá mientras la unidad comienza a precalentar.
- Permita que la unidad se precaliente durante aproximadamente 5 minutos. La luz verde se encenderá una vez que la máquina de quesadillas alcance la temperatura de cocción.

**Nota:** Usted puede notar que su maquina de quesadillas despidе humo y olor al usarla por primera vez, ya que los residuos del proceso de fabricación se derriten al encender las placas de cocción y el elemento calefactor. Esto es normal.

- Cuidadosamente levante la tapa usando un guante de hornear o una agarradera.

**Importante: Al levantar o cerrar la tapa, siempre agárrela con un guante de hornear o una agarradera.**

- Levante la tapa y coloque la quesadilla ya preparada de forma que quede centrada sobre la placa de cocción inferior.
- Cuidadosamente baje la tapa y cierrela.

**Nota:** Dependiendo de la cantidad de comida, puede que la tapa no cierre completamente !NO FUERCE EL CIERRE! Aun así, la unidad cocinará los alimentos de forma adecuada.

**Importante: Las placas de cocción pueden despedir vapor. Debe tomar precaución para prevenir que las manos entren en contacto con el vapor.**

- El tiempo de asar debe ser aproximadamente de 3 a 4 minutos. El tiempo exacto de asar depende de su gusto y el tipo de relleno que use. No cocine las quesadillas demasiado ya que el relleno se puede derretir y salirse de las tortillas.
- La luz verde de precalentamiento se encenderá y apagará mientras la unidad mantiene la temperatura de cocción ideal; esto previene el recalentamiento.
- Luego que la quesadilla termina de cocinarse, levante la tapa con cuidado utilizando una agarradera/guante de hornear y retire la quesadilla con una espátula plástica o de madera.

**Importante: No use utensilios de metal, ya que pueden dañar la capa antiadherente.**

9. Mantenga la tapa cerrada para preservar el calor hasta que usted esté listo para la próxima quesadilla.

10. Luego de usar, desenchufe la unidad del tomacorriente y permita que se refresque a temperatura ambiental antes de limpiarla.

## Cuidado y limpieza

Este producto no contiene partes que el consumidor pueda reparar. En caso de requerir mantenimiento, envíela al personal de servicio calificado.

### LIMPIEZA

**Importante: Desenchufe la unidad y permita que se enfríe antes de limpiarla. Nunca sumerja su máquina de quesadillas en agua o ningún otro líquido.**

- Limpie la tapa, base y las placas de cocción con un paño húmedo y jabón y séquelos bien. Lave la bandeja de goteo con agua y jabón y séquela bien.

### ALAMACENAMIENTO

- Almacene la máquina de quesadillas en un lugar limpio y seco. La puede guardar en posición vertical (con el cierre de la tapa apuntando hacia arriba). Una las placas de cocción y cierrelas, enrolle el cable alrededor de la base de la unidad de forma que quede flojo y pare la unidad para guardarla verticalmente.
- No guarde la unidad mientras esté caliente o mientras esté enchufada.
- Nunca enrolle el cable demasiado apretado alrededor del aparato. No coloque presión sobre el cable donde se conecta a la unidad, ya que esto puede causar que se pele y se rompa.

### ¿NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio que se indica para el país donde usted compró su producto. **NO** devuélva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado.

### DOS AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA (No aplica en México, Estados Unidos y Canada)

#### ¿Qué cubre la garantía?

- La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra que no haya sido generado por el uso incorrecto del producto.

#### ¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

- Por dos años a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

#### ¿Cómo se obtiene el servicio necesario?

- Conserve el recibo original como comprobante de la fecha de compra, comuníquese con el centro de servicio de su país y haga efectiva su garantía si cumple lo indicado en el manual de instrucciones.

#### ¿Cómo se puede obtener servicio?

- Conserve el recibo original de compra.

- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado.

#### ¿Qué aspectos no cubre esta garantía?

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales.
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera.
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra.
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato.
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto.
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales.

#### ¿Qué relación tiene la ley estatal con esta garantía?

- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y el consumidor podría tener otros derechos que varían de una región a otra.

**BLACK&DECKER** es una marca registrada de The Black & Decker Corporation, Towson, Maryland, E.U.

Fabricado e Impreso en la República Popular de China

Applica  
Applca Consumer Products, Inc.

© 2011 Applica Consumer Products, Inc.

2011/2-24-117E/S